



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

11. September 2012

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 7. SEPTEMBER 2012

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 7. September 2012 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) sank aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 2,9 Mrd EUR auf 238,9 Mrd EUR.

Liquiditätszuführende Geschäfte in US-Dollar

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
6. September 2012	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	6,2 Mrd USD	2,2 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) gingen um 0,5 Mrd EUR auf 319,8 Mrd EUR zurück. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 0,2 Mrd EUR auf 896,6 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 0,9 Mrd EUR auf 87,4 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 14,3 Mrd EUR auf 666,6 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 5. September 2012, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 131,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 126,3 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von

209 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in derselben Höhe mit einwöchiger Laufzeit wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,9 Mrd EUR (gegenüber 0,6 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 326,8 Mrd EUR (gegenüber 346 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) sanken um 0,1 Mrd EUR auf 278,9 Mrd EUR. Zurückzuführen war dieser Rückgang auf die Tilgung von Schuldtiteln im Rahmen des ersten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen, welche die während der Woche im Rahmen des zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen abgewickelten Ankäufe mehr als ausglich. In der Woche zum 7. September 2012 betrug der Wert des im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte gehaltenen Portfolios somit 208,8 Mrd EUR, während sich die im Rahmen des ersten und zweiten Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios auf 54,7 Mrd EUR bzw. 15,4 Mrd EUR beliefen. Die in den drei Portfolios enthaltenen Schuldtitel werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen stiegen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 8,2 Mrd EUR auf 549,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 11/09/2012

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	433.778	0	1 Banknotenumlauf	896.584	150
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	262.895	-51	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	1.088.019	-10.586
2.1 Forderungen an den IWF	91.083	1	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	549.287	8.241
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	171.812	-52	2.2 Einlagefazilität	326.805	-19.152
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	46.346	-2.701	2.3 Termineinlagen	209.000	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	18.654	-518	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	18.654	-518	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2.927	325
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	4.692	143
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.205.288	-4.540	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	126.334	-5.150	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	113.726	3.316
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	1.077.721	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	87.350	-936
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	26.376	4.252
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	174.233	-3.630
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	891	301	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	6.374	169
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	341	310	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.038	15
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	216.250	-2.552	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	7.038	15
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	598.717	-581	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	278.923	-115	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	56.886	0
7.2 Sonstige Wertpapiere	319.794	-466	10 Sonstige Passiva	230.352	-853
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	30.042	1	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	409.840	1
9 Sonstige Aktiva	261.523	-333	12 Kapital und Rücklagen	85.750	0
Aktiva insgesamt	3.073.494	-11.275	Passiva insgesamt	3.073.494	-11.275

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.